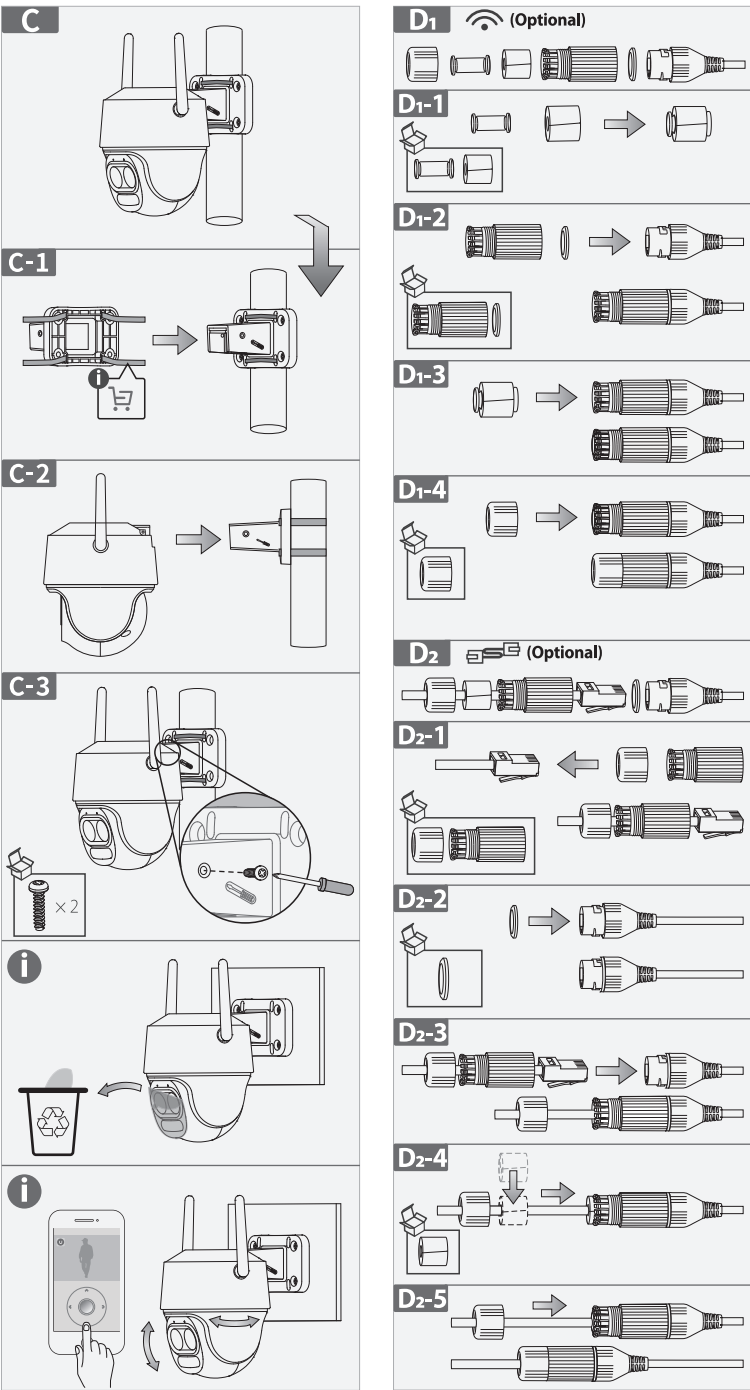
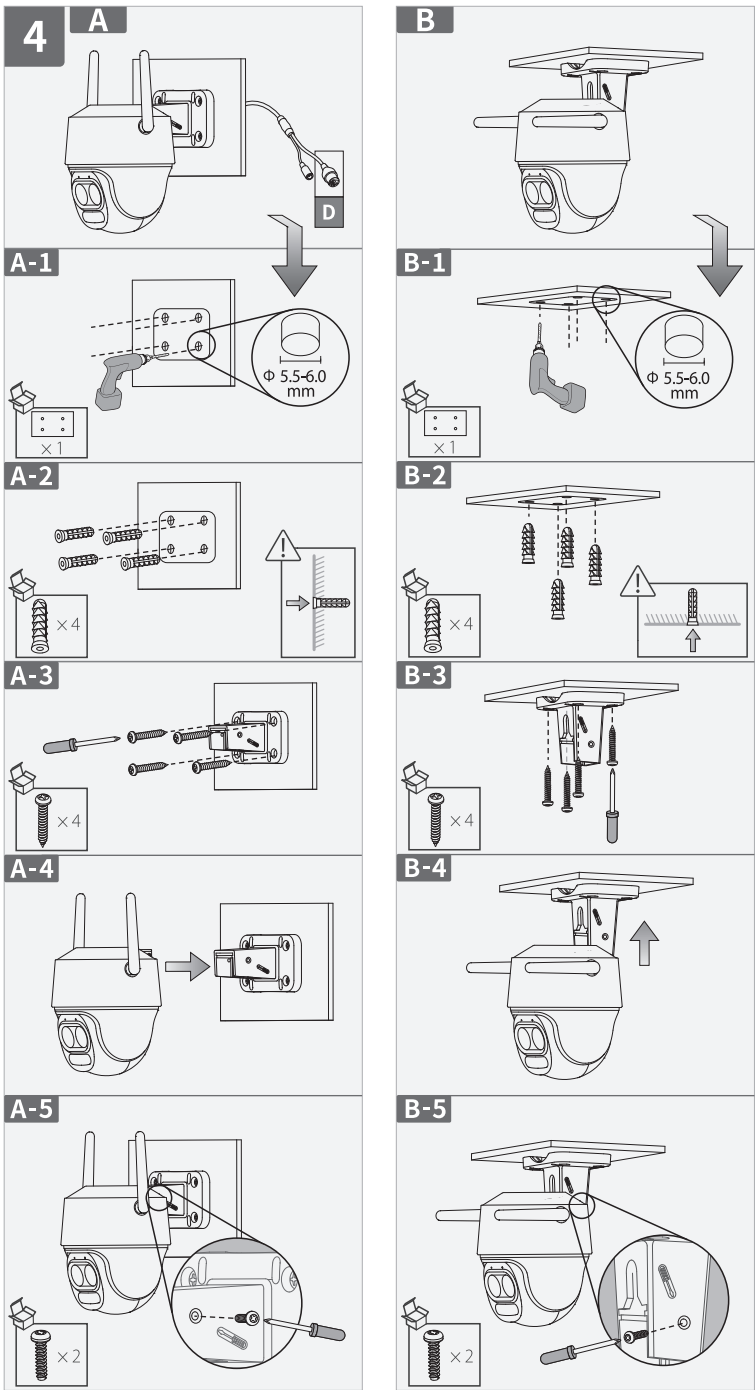
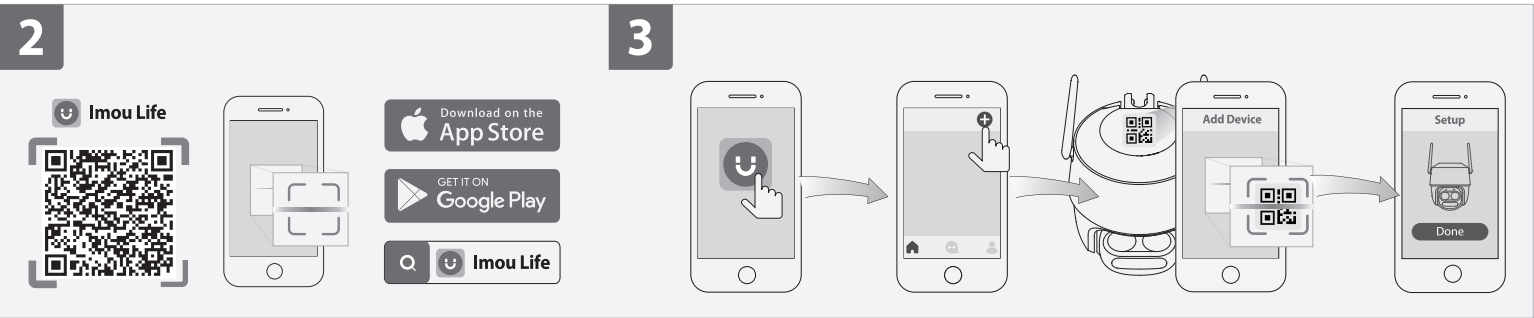
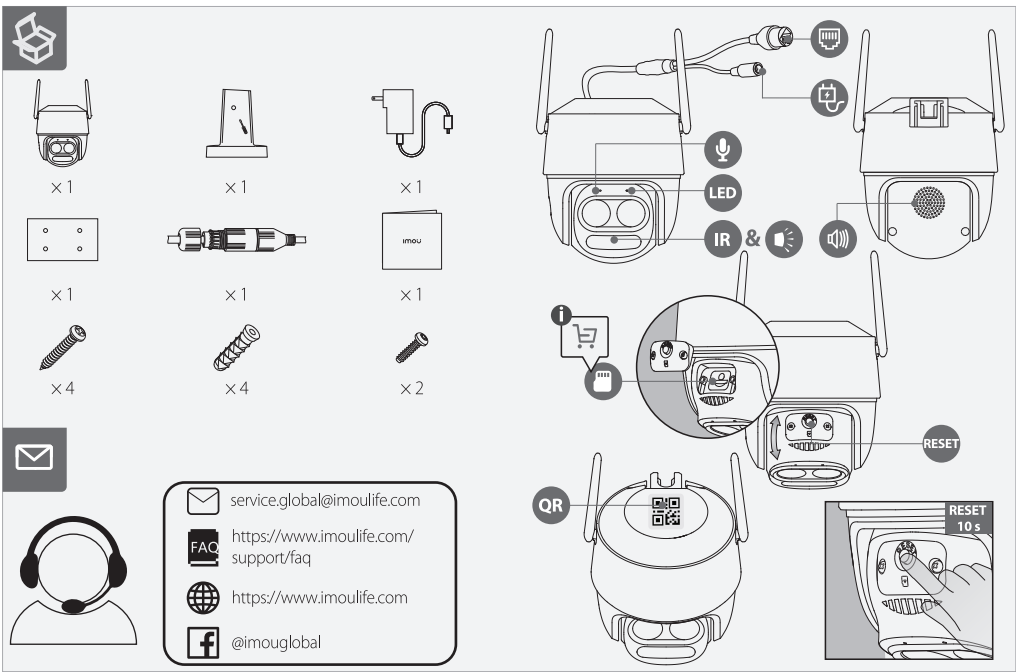


1.2.51.50.10073-000



2 Get the Imou Life App

Scan the QR code **on part 2** or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.

4 Install the Camera

Make sure the mounting surface is strong enough to hold three times the weight of the camera. For detailed installation process, please **see part 4**.

LED Status		Device Status
Green	Flashing	Ready to set up the device
	Solid	Working properly
Red	Flashing	Network disconnected
		Failed to set up the device
	Solid	Booting
Green & Red	Alternating	Device malfunction
		Updating firmware
Off	/	Power off
		LED turned off

1 Schalten Sie die Kamera ein

Schließen Sie die Kamera an die Stromversorgung an. Sie können eine drahtlose oder kabelgebundene Netzwerkverbindung wählen (**siehe Abschnitt 1**).

3 Richten Sie die Kamera ein

Scannen Sie den QR-Code auf dem Gehäuse des Geräts oder auf dem Umschlag dieser Anleitung mit der App und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen (siehe Abschnitt 3).

LED-Status		Gerätestatus
Grün	Blinkend	Bereit zur Einrichtung des Gerätes
	Durchgehend	Funktioniert ordnungsgemäß
Rot	Blinkend	Netzwerk getrennt Einrichtung des Gerätes fehlgeschlagen
	Durchgehend	Gerät fährt hoch Gerätestörung
Grün und rot	Abwechselnd	Firmware wird aktualisiert
Aus	/	Ausgeschaltet LED ausgeschaltet

1 Allumer la caméra

Branchez la caméra à l'alimentation. Vous pouvez choisir une connexion réseau sans fil ou filaire (**voir partie 1**).

3 Configuration de la caméra

Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil ou sur la couverture de ce guide avec l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration (**voir partie 3**).

État du voyant		État de l'appareil
Vert	Clignotant	Prêt à configurer l'appareil
	Fixe	Fonctionne correctement
Rouge	Clignotant	Réseau déconnecté
		Échec de la configuration de l'appareil
	Fixe	Démarrage
		Défaillance de l'appareil
Vert et rouge	Alternatif	Le microprogramme est en cours de mise à jour
Éteint	/	Arrêt
		LED s'allume

1 Schakel de camera in Sluit de camera aan op de voeding. U kunt kiezen voor draadloze of bekabelde netwerkverbinding (**zie deel 1**). **Nederlands**

3 De camera instellen

Scan met behulp van de app de QR-code op de behuizing van het apparaat of op de omslag van deze handleiding en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien (zie deel 3).

LED-status		Apparaatstatus
Groen	Knipperend	Apparaat is gereed voor installatie
	Continue aan	Werkt perfect
Rood	Knipperend	Netwerkverbinding verbroken
	Continue aan	Apparaat installeren mislukt
Groen & Rood	Afwisselend	Bezig met opstarten
		Apparaat storing
Uit	/	Firmware bijwerken
		Uitzetten
		LED uitgeschakeld

1 Encienda la cámara
 Conecte la cámara a la corriente. Puede elegir entre una conexión de red inalámbrica o por cable (**consulte el apartado 1**).

3 Configure el dispositivo

Use la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del dispositivo o en la portada de esta guía y siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración (**consulte el apartado 3**).

Estado del led		Estado del dispositivo
Verde	Parpadeo	Listo para configurar el dispositivo
	Fijo	Funciona correctamente
Rojo	Parpadeo	Red desconectada
	Fijo	Fallo al configurar el dispositivo
Verde y rojo	Alternante	Arranque
		Avería del dispositivo
Verde y rojo	Alternante	Actualizando firmware
Apagado	/	Apagándose LED apagado

1 Ligar a câmara
Ligue a câmara à alimentação. Pode optar por uma ligação de rede sem fios ou com fios (**consulte a secção 1**).

3 Configurar a câmara

Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração (**consulte a secção 3**).

Estado do LED		Estado do dispositivo
Verde	A piscar	Pronto para configurar o dispositivo
	Fixo	A funcionar corretamente
Vermelho	A piscar	Rede desligada
		Falha ao configurar o dispositivo
	Fixo	Arranque
Verde e vermelho		Avaria do dispositivo
	Alternado	A atualizar o firmware
Desligado	/	Encerramento LED desligado

i Se for necessário reiniciar a câmara, prima sem soltar o botão de reposição durante 10 segundos. O LED fica vermelho fixo quando a câmara estiver a reiniciar.

Italiano

1 Accensione della telecamera

Collegare la telecamera all'alimentazione. È Possibile scegliere una connessione di rete wireless o cablata (**vedere parte 1**).

2 Scaricare l'app Imou Life

Scansionare il codice QR **parte 2** o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedere.

3 Impostazione della telecamera

Eseguire la scansione del codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione (**vedere parte 3**).

4 Installazione della telecamera

Verificare che la superficie di montaggio sia abbastanza solida da reggere almeno tre volte il peso della telecamera. Per le istruzioni di installazione dettagliate, **vedere parte 4**.

LED di stato	Stato del dispositivo
Verde	Lampeggiante Fisso
	Dispositivo pronto per la configurazione
	Funzionamento corretto
	Rete disconnessa
	Configurazione del dispositivo non riuscita
Rosso	Lampeggiante Fisso
	Avvio
	Malfunzionamento del dispositivo
Verde e rosso	Alternati
	Aggiornamento firmware
Disattivo	/
	Spegnimento
	LED spento

Se occorre ripristinare la telecamera, tenere premuto il pulsante di reset per 10 secondi finché il LED non emette una luce rossa fissa mentre la telecamera si riavvia.

עברית

1 הפעל את המצלמה

חבר את המצלמה לחשמל. באפשרותך לבחור בין חיבור אלחוטי או חיבור מחוטי (**ראה חלק 1**).

2 קבלת האפליקציה Imou Life

סרוק את קוד QR **בחלק 2** או חפש אחר היישומן "Imou Life" כדי להוריד את היישומן ולהתקין אותו. יש ליצור חשבון ולהתחבר.

3 כינון המצלמה

סרוק עם היישומן את קוד QR שעל גוף ההתקן או על העטיפה של המדריך הזה ובצע את ההוראות המוקדמות על המסך כדי להשלים את הכינון (**ראה חלק 3**).

4 התקן את המצלמה

בדוק כדי לוודא שמשטח ההרכבה חזק מספיק כדי לשאת גופים שמשקלם פי שלושה ממשקל המצלמה. לעיון בהוראות התקנה מפורטות **ראה חלק 4**.

סטטוס נורית LED	סטטוס התקן
ירוק	מובן לכינון ההתקן
	פועלת בשורה
	רשת מנותקת
אדום	מהבוב
	התקנת המכשיר בשלהי
	אחתול
	באופן רציף
	התקלת התקן
	עדכון קושחה
כבה	לסירוגין
כבוי	/
	הנורית כבתה

אם נדרש איפוס המצלמה, יש ללחוץ באופן ממושך על לחצן האיפוס למשך 10 ש"ע עד שהנורית תאיר באדום ויצב בעת אחתול המצלמה.

Eesti

1 Kaamera sisselülitamine

Ühendage kaamera vooluallikaga. Võite valida juhtmevaba või juhtmega võrguühenduse (**vt 1. osa**).

2 Rakenduse Imou Life hankimine

Rakenduse allalaadimiseks ja installimiseks skannige QR-koodi **vt 2. osa** või otsige rakendust Imou Life. Looge konto ja logige sisse.

3 Kaamera algseadistamine

Rakendust kasutades skannige seadme korpusel või juhendi kaanel olevat QR-koodi ja järgige algseadistamiseks ekraanile kuvatavaid juhiseid (**vt 3. osa**).

4 Paigaldage kaamera

Veenduge, et paigalduspind oleks piisavalt tugev kaamera vähemalt kolmekordse raskuse kandmiseks. Üksikasjalikke paigaldusjuhiseid vt **4. osast**.

LED-tule olek	Seadme olek
Roheline	Vilkuv Püsiv
	Seade algseadistuseks valmis
	Töötab korralikult
	Võrguühendepääs puudub
Punane	Vilkuv Püsiv
	Seadme algseadistamine nurjunud
	Alglaadimine
	Seadme talitlushäire
Roheline ja punane	Vahelduv
	Püsivara värskendamine
Väljas	/
	Väljalülitamine
	LED on välja lülitatud

Kui kaamera tuleb lähtestada, hoidke lähtestusnuppu 10 sekundit all. Kaamera käivitumise ajal põleb punane LED püsivalt.

Polski

1 Kameraný Açma

Kamerayı güce bağlayın. Kablesuz veya kablolu ağ bağlantısını seçebilirsiniz (**bkz. bölüm 1**).

2 Imou Life Uygulamasının Edinilmesi

Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu **bölüm 2’de** taratın veya "Imou Life"ı arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.

3 Kamerayı Kurma

Cihazın gövdesindeki veya bu klavuzun kapağındaki QR kodunu uygulamayla taratın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin (**bkz. bölüm 3**).

4 Kamera Kurulumu

Montaj yüzeyinin kameranın ağırlığının üç katını taşıyacak kadar güçlü olduğundan emin olun. Ayrıntılı kurulum süreci için lütfen **bkz. bölüm 4**.

LED Durumu	Cihaz durumu
Yeşil	Yanıp sönmeye Sabit
	Cihazı kurulmaya hazır
	Düzgün çalışıyor
	Ağ bağlantısı kesildi
Kırmızı	Yanıp sönmeye Sabit
	Cihaz kurulumu yapılamadı
	Önyüklemeye Cihaz artışı
Yeşil ve Kırmızı	Dönüşümlü
	Donanım yazılımı güncelleniyor
Kapalı	/
	Kapatma
	LED kapatıldı

Kamerayı sıfırlamanız gerekirse, sıfırlama düğmesine 10 saniye basılı tutun. Kamera açılırken LED sabit kırmızıya döner.

Slovenčina

1 Zapnutie kamery

Pripojte kameru k zdroju napajania. Môžete si vybrať pripojenie k beždrôtovej alebo kábelovej sieti (**pozrite si časť 1**).

2 Získanie aplikácie Imou Life

Naskenujte QR kód v **časti 2** alebo vyhladajte „Imou Life“ a stiahnite a nainštalujte aplikáciu. Vytvorte si účet a prihláste sa.

3 Nastavenie kamery

Pomocou aplikácie naskenujte kód QR na tele zariadenia alebo na obale tejto príručky a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončíte nastavenie (**pozrite si časť 3**).

4 Inštalácia kamery

Skontrolujte, či je montážny povrch dostatočne pevný na to, aby udržal trojnásobnú hmotnosť kamery. Podrobný postup montáže uvádza **časť 4**.

Stav LED	Stav zariadenia
Zelená	Blikanie
	Prípravené na nastavenie zariadenie
	Neprerušovane
	Funguje správne
	Sieť odpojená
Červená	Bliká
	Zariadenie sa nepodařilo nastaviť
	Nepodarilo sa nastaviť zariadenie
	Spušťanie
	Zlyhanie zariadenia
Zelená a červená	Striedanie
	Aktualizácia firmvéru
Vypnuté	/
	Vypnutí napájení
	LED je vypnuté

Ak potrebujete obnoviť nastavenia kamery, stlačte a podržte tlačidlo na obnovení nastavenia na 10 s. Pri spúšťaní kamery bude indikátor LED svetliť neprerušovane načerveno.

Ελληνικά

1 Ενεργοποίηση της κάμερας

Συνδέστε την κάμερα με την παροχή ρεύματος. Μπορείτε να επιλέξετε ασύρματη ή ενσύρματη σύνδεση δικτύου (**βλ. μέρος 1**).

2 Αποκτήστε την εφαρμογή Imou Life

Σκάνετε τον κωδικό QR **στο μέρος 2** ή αναζητήστε το «Imou Life» για λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό και συνδεθείτε.

3 Ρύθμιση της κάμερας

Σκάνετε τον κωδικό QR στο σώμα της συσκευής ή στο εξώφυλλο αυτού του οδηγού με την εφαρμογή και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση (**βλ. μέρος 3**).

4 Εγκατάσταση της κάμερας

Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στήριξης είναι αρκετά ισχυρή ώστε να κρατάει τρεις φορές το βάρος της κάμερας. Για τη λεπτομερή διαδικασία εγκατάστασης, **βλ. μέρος 4**.

Κατάσταση LED	Κατάσταση συσκευής
Πράσινο	Αναβοβλίνει
	Ετοιμότητα για ρύθμιση της συσκευής
	Συνταγές
	Κανονική λειτουργία
Κόκκινο	Αναβοβλίνει
	Δίκτυο αποσυνδεδεμένο
	Αποτυχία ρύθμισης της συσκευής
	Εκκίνηση
	Δυσλειτουργία συσκευής
Πράσινο και κόκκινο	Εναλλασσόμενο
	Ενημέρωση υλικολογισμικού
Απενεργοποιημένη	/
	Απενεργοποίηση
	LED απενεργοποιημένο

Σε περίπτωση που χρειάζεται να επαναφέρετε την κάμερα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς για 10 δευτερόλεπτα. Η λυχνία LED γίνει σταθερά κόκκινη κατά την εκκίνηση της κάμερας.

Svenska

1 Slå på kameran

Strömsätt kameran. Du kan välja mellan trådlös och trådbunden nätverksanslutning (**se del 1**).

2 Skaffa Imou Life-appen

Skanna QR-koden **på del 2** eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

3 Konfigurera kameran

Skanna QR-koden på enheten eller på guidens överdel med appen och följ anvisningarna på skärmen för att slutföra konfigureringen (**se del 3**).

4 Montering av kameran

Säkerställ att monteringsytan är tillräckligt hållfast för att hålla tre gange kameraets vikt. **Se del 4** för detaljerat installationsförfarande.

Lysdiens status	Enhetens status
Grön	Blinkar
	Redo att konfigurera enheten
	Fungerar korrekt
	Nätverk fränkopplat
Röd	Blinkar
	Det gick inte att konfigurera enheten
	Startar
	Enhetsfel
Grön och röd	Växlar
	Uppdaterar firmware
Släckt	/
	Avstängd
	Lysdiod släckt

Om du behöver återställa kameran håller du återställningsknappen tryckt i 10 sekunder. LED-kontrollampen lyser med fast rött sken när kameran startar upp.

1 Tænd kameraet

Slut kameraet til lysnettet. Du kan vælge trådløs eller kabelforbundet netværksforbindelse (**se afsnit 1**).

2 Hent appen Imou Life

Scan QR-koden **se afsnit 2**, eller søg efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.

3 Opsætning af kameraet

Scan QR-koden på enhedens kabinet eller på omslaget til denne vejledning med appen, og følg dernæst vejledningen på skærmen for at færdiggøre opsætningen (**se afsnit 3**).

4 Installation af kameraet

Kontroller, at monteringsoverfladen er stærk nok til at bære tre gange kameraets vægt. For nærmere oplysninger om fremgangsmåden, **se afsnit 4**.

LED-status	Enhedsstatus
Grøn	Blinker
	Klar til opsætning af enheden
	Fungerer korrekt
	Netværk afbrudt
Rød	Blinker
	Opsætning af enheden mislyktes
	Opstart
	Enhetsfeil
Grøn og rød	Ensfarvet
	Fejlfunktion på enhed
Grøn og rød	Skiftevis
	Opdaterer firmware
Fra	/
	Sluk
	LED-kontrollampe slukket

Hvis du skal nulstille kameraet, skal du trykke på nulstillingsknappen i 10 sekunder. LED-kontrollampen lyser konstant rødt, når kameraet starter.

1 Porniți camera

Conectați camera la sursa de alimentare. Puteți alege conectarea la rețea, cu fir sau fără fir (**a se vedea 1**).

2 Descărcați aplicația Imou Life

Scanați codul QR **partea 2** sau "Imou Life" pentru a descărca și a instala aplicația. Creați un cont și conectați-vă.

3 Configurați camera

Scanați codul QR de pe corpul dispozitivului sau de pe coperta acestui ghid cu aplicația, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea (**a se vedea partea 3**).

4 Instalarea camerei

Asigurați-vă că suprafața de montare este suficient de puternică pentru a susține de trei ori greutatea camerei. Pentru un proces de instalare detaliat, vă rugăm să continuați prin **a se vedea partea 4**.

Stare LED	Stare dispozitiv
Verde	Intermitent
	Pregătit pentru configurarea dispozitivului
	Solid
	Funcționează corespunzător
	Rețeaua este deconectată
Roșu	Intermitent
	Configurarea dispozitivului nu a reușit
	Pomeste
	Inditās
	Defecțiune a dispozitivului
Verde și roșu	Alternativ
	Actualizare firmware
Oprit	/
	Alimentare oprită
	LED stins

Dacă trebuie să resetați camera, apăsați și mențineți apăsat butonul de resetare timp de 10 s. LED-ul va deveni roșu continuu când camera va porni.

Slovenščina

1 Vklopite kamero

Priključite kamero na napajanje. Izbereite lahko brezžično ili žično omrežno povezavo (**glejte 1. del**).

2 Pridobite aplikacijo Imou Life

Skenirajte kodo QR **2. del** ali poiščite "Imou Life" za prenos in namestitev aplikacije. Ustavrite račun in se prijavite.

3 Nastavitev kamere

Skenirajte kodo QR na ohišju naprave ali na naslovnici tega vodnika z aplikacijo, nato pa sledite navodilom na zaslonu da dokončanje nastavitve (**glejte 3. del**).

4 Namestitev kamere

Prepričajte se, da je montažna površina dovolj močna, da zdrži trikatno težo kamere. Za podrobni postopek namestitve glejte **4. del**.

Stanje LED diode	Status naprave
Zelena	Utripajoče
	Neprekinjeno
	Deluje pravilno
	Povezava z omrežjem je prekinjena
Rdeča	Utripajoče
	Naprave ni bilo mogoče nastaviti
	Zagon
	Okvara naprave
Zelena in rdeča	Izmenično
	Posodabljanje strojne programske opreme
Izklopljeno	/
	Izklopljena
	LED-čučka izklopljena

Če morate ponastaviti kamero, pritisnite in držite gumb za ponastavitev. Ko se kamera zažene, LED dioda sveti rdeče.

Norsk

1 Slå på kameraet

Koble kameraet til strøm. Du kan velge trådløs eller kablet nettverkstilkobling (**se del 1**).

2 Hent appen Imou Life-appen

Skanne QR-koden **på del 2** eller søk etter "Imou Life" for å laste ned og installere appen. Opprett en konto og logg inn.

3 Oppsett av kameraet

Skann QR-koden på hoveddelen av enheten eller på omslaget til denne veiledningen med appen. Følg deretter instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet (**se del 3**).

4 Montere kameraet

Sørg for at monteringsoverflaten er sterk nok til å holde tre gange vekten til kameraet. Se **del 4** for detaljert installasjonsprosess.

LED-status	Enhetens status
Grønn	Blinkende
	Klar til å konfigurere enheten
	Fungerer som det skal
	Nettverk frakoblet
Rød	Blinkende
	Oppsettet av enheten mislyktes
	Oppstart
	Enhetsfeil
Grønn og rød	Vekslende
	Oppdaterer fastvaren
Av	/
	Slå av
	LED slått av

Hvis du må tilbakestill kameraet, trykker og holder du tilbakestillingsknappen i 10 s. LED-lyset lyser konstant rødt når kameraet starter opp.

Suomi

1 Virran kytkeminen kameraan

Yhdistä kamera virtalahteeseen. Voit valita langattoman tai langallisen verkkoyhteyden (**katso osa 1**).

2 Asenna Imou Life -sovellus

Skannaa QR-koodi **osassa 2** tai etsi nimellä "Imou Life" ladataksesi ja asentaaksesi sovelluksen. Luo tili ja kirjaudu sisään.

3 Kameran määrittäminen

Skannaa laitteen rungossa tai tämän oppaan kanssa oleva QR-koodi sovelluksella ja suorita sitten määrittys loppuun noudattamalla näytön ohjeita (**katso osa 3**).

4 Asenna kamera

Varmista, että asennuspinta on riittävän vahva kestämään kameran painon kolmekertaisesti. Katso tarkemmat asennustiedot **osasta 4**.

LED-tila	Laitteen tila
Vihreä	Vilkkuva
	Kiinteä
	Toimii oikein
	Verkkoyhteys katkaistu
Punainen	Vilkkuva
	Laitteen määrittäminen epäonnistui
	Käynnistyy
	Laitteen toimintahäiriö
Vihreä ja punainen	Vaihtuva
	Laitteohjelmiston päivitys
Pois	/
	Virta pois päältä
	LED sammutettu

Jos sinun täytyy nollata kamera, pidä nollauspainiketta painettuna 10 sekunnin ajan. LED palaa punaisena, kun kamera käynnistyy uudelleen.

Magyar

1 A kamera bekapcsolása

Csatlakoztassa a kamerát a tápellátáshoz. Választhat a vezeték nélküli vagy a vezetékhez hálózati kápscolat között (**lásd: 1. rész**).

2 Töltse le az Imou Life alkalmazást

Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be a QR-kódot **lásd: 2. rész**, vagy keressen rá az „Imou Life”-ra. Hozzon létre egy fiókot, és jelentkezzen be.

3 A kamera beállításá

Olvassa be az eszközön vagy az útmutató borítóján található QR-kódot az alkalmazással, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez (**lásd: 3. rész**).

4 Kamera felszerelése

Ellenőrizze, hogy a szerelési